



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО  
"СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР  
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ" (ДП "СВЦОО")



10024  
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

## СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

СЕРТИФИКАТ ЭКСПЕРТИЗИ ТИПА / TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП "СВЦОО" за № UA.TR.012.C.0315-19  
Зареєстровано в Реєстрі органа по оцінці відповідності под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body under №

**Термін дії** з 15 жовтня 2019 р. по 14 жовтня 2029 р.  
Срок действия / Term of validity

**Сертифікат видано** Товариство з обмеженою відповідальністю «Спільне українсько-німецьке підприємство «АТЕМ-ФРАНК» (ТОВ «СП «АТЕМ-ФРАНК»),  
Сертифікат видан / Certificate is issued to код ЄДРПОУ 30853412,  
12411, Житомирська обл., Житомирський р-н, с. Березівка,  
вул. Ковальська, 8

**Продукція** Пристрої газопальникові Арбат для котлів та печей **8416 20 80 00**  
Продукция / Production Тип газу - G20 Код УКТЗЕД, ДК 016/  
Категорія приладу I<sub>2H</sub> Код УКТ ВЭД, ДК 016/  
Тиск подачі газу - 1274 Па Тиск подачі газу - 1274 Па Код ДКПП / Код ГКПУ /  
DKPP code

**Відповідає вимогам** Технічного регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі  
Соответствует требованиям / (ПКМУ від 04.07.2018 р. № 814), ДСТУ EN 126:2015 (EN 126:2012, IDT)  
Complies with the requirements

**Виробник** Товариство з обмеженою відповідальністю «Спільне українсько-німецьке підприємство «АТЕМ-ФРАНК» (ТОВ «СП «АТЕМ-ФРАНК»),  
Производитель / Producer код ЄДРПОУ 30853412,  
12411, Житомирська обл., Житомирський р-н, с. Березівка,  
вул. Ковальська, 8

**Місце виробництва** Товариство з обмеженою відповідальністю «Спільне українсько-німецьке підприємство «АТЕМ-ФРАНК» (ТОВ «СП «АТЕМ-ФРАНК»),  
Место производства / Place of production код ЄДРПОУ 30853412,  
10020, м. Житомир, вул. Бялика, 6

**Додаткова інформація** Перелік моделей міститься в додатку до сертифікату  
Дополнительная информация / Additional information

**Сертифікат видано органом з оцінки відповідності** ООВ ДП "СВЦОО", Україна,  
Сертифікат видан органом оцінки відповідності / 03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),  
Certificate is issued by the conformity assessment body / 03045, м. Київ, вул. Плещєєва, 10 (фактична адреса).  
Номер призначеного ООВ № UA.TR.012  
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

**На підставі** Протоколу № 138/19 ПАВОВ від 25.09.2019 р. ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 2Н122  
На основани / від 28.09.2018 р.); звіту про оцінку № 174/19 від 14.10.2019 р.; висновку  
On the grounds of № 174-Р/19 від 15.10.2019 р.

**Керівник органу з оцінки відповідності**  
Руководитель органа по оцінці відповідності /  
Director of the conformity assessment body  
М.П. / Stamp



A.P. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:  
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:  
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

[www.svcoo.kiev.ua](http://www.svcoo.kiev.ua)



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО  
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР  
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024  
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

## ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за №  
Зареєстрован в Реєстрі органа по оценке соответствия под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.TR.012.C.0315-19

Пристрої газопальникові Арбат для котлів та печей, моделей:

ПГ-1,0-12-У-П-М-С-К;

ПГ-1,0-12-У-П-М-Т-К;

ПГ-1,25-12-У-П-М-С-К;

ПГ-1,25-12-У-П-М-Т-К;

ПГ-1,6-12-У-П-М-С-К;

ПГ-1,6-12-У-П-М-Т-К;

ПГ-2,0-12-У-П-М-С-К;

ПГ-2,0-12-У-П-М-Т-К;

ПГ-2,5-12-У-П-М-С-К;

ПГ-2,5-12-У-П-М-Т-К;

ПГ-3,15-12-У-П-М-С-К;

ПГ-3,15-12-У-П-М-Т-К;

ПГ-1,0-12-У-П-М-С-Н;

ПГ-1,0-12-У-П-М-Т-Н;

ПГ-1,25-12-У-П-М-С-Н;

ПГ-1,25-12-У-П-М-Т-Н;

ПГ-1,6-12-У-П-М-С-Н;

ПГ-1,6-12-У-П-М-Т-Н;

ПГ-2,0-12-У-П-М-С-Н;

ПГ-2,0-12-У-П-М-Т-Н.

Керівник органу з оцінки відповідності  
Руководитель органа по оценке соответствия /  
Director of the conformity assessment body  
М.П./Stamp



А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:  
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:  
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

[www.svcoo.kiev.ua](http://www.svcoo.kiev.ua)